



MITTEILUNGSBLATT FÜR DEN MARKT HOHENWART



Jahrgang 48

Freitag, den 7. November 2025

Nr. 45



Einladung zum *Taizé Gebet*

Sonntag, 9. November 2025, 17:00 Uhr
Pfarrkirche „Mariä Reinigung“
Tegernbach

Samstag, 22. November 2025, 18:30 Uhr
Pfarrkirche „St. Sebastian“
Freinhausen

Besinnen und zur Ruhe
kommen in einer durch
Kerzenlicht erhellten Kirche.





Fahrt zum Friedberger Adventsmarkt

Liebe Seniorinnen und Senioren aus dem Gemeindegebiet,

der Markt Hohenwart und seine Seniorenbeauftragten Elke Molitor-Hirner und Christa Heinl laden Sie herzlich ein zum Besuch des Friedberger Adventsmarktes

am Dienstag, 9. Dezember 2025.

Seit über 30 Jahren verwandelt der Friedberger Adventsmarkt die historische Altstadt in ein stimmungsvolles Ensemble aus Kunsthandwerk, Gaumenfreuden und Kultur. Genießen Sie die Atmosphäre inmitten der festlich erleuchteten Kulisse Friedbergs, bestaunen Sie Eiskünstler und hören Sie ab 18 Uhr Musik der „3BA Concertband“.

Der Bus fährt um 15.00 Uhr beim Getränkemarkt Hörl ab. Zusteigen können Sie auch in Thierham und Weichenried.

In Friedberg kurzer Fußweg vom Bus zum Markt.

Die Rückfahrt ab Friedberg ist für spätestens 19.00 Uhr geplant.

Die Busfahrt ist für Seniorinnen und Senioren ab 65 Jahren kostenlos!

Bitte melden Sie sich verbindlich an bis spätestens 2. Dezember 2025.

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Ausflug!

Elke Molitor-Hirner, Tel. 08443 8722

Christa Heinl, Tel. 08443 8164

Bei extrem schlechter Witterung ist ein Cafébesuch geplant.

Wir gratulieren den langjährigen Ehrenamtlichen unserer Feuerwehren

Am Mittwoch, dem 29. Oktober 2025 fand in Hohenwart der dritte von insgesamt drei Ehrungsabenden für langjährige aktive Mitglieder der Feuerwehren im Landkreis Pfaffenhofen statt. Landrat Albert Gürnter hatte dazu neben den Geehrten die jeweiligen Bürgermeister, Kommandanten, Vorstände und Vertreter der Kreisbrandinspektion eingeladen.

Im feierlichen Rahmen wurden die Feuerwehr-Ehrenzeichen durch den Landrat und Kreisbrandrat Christian Nitschke verliehen.



„Euch allen gilt aufrichtiger Dank und große Anerkennung für die geleistete Arbeit. Ihr steht oft unter hoher Belastung und übernehmt Verantwortung weit über das normale Maß hinaus – euer Engagement verdient höchsten Respekt“, so Albert Gürnter. Gleichzeitig verband der Landrat die Auszeichnung mit dem Wunsch, dass das Engagement auch in Zukunft nicht nachlässt – zum Schutz und Wohl aller Bürgerinnen und Bürger.

Hohenwarts Bürgermeister Jürgen Haindl und Kreisbrandrat Christian Nitschke schlossen sich dem Dank an und

würdigten in ihren Grußworten ebenfalls das großartige und unverzichtbare Engagement der Feuerwehrler. Persönlich ausgezeichnet wurden:

Für 40 Jahre aktiven Feuerwehrdienst:

Gerhard Glöggel (FW Seibersdorf); Armin Kiermeier und Andreas Maier (FW Gambach/Rohr/Waal); Richard Pfäb (FW Pörnbach); Ralf Forster und Dieter Lindenmeier (FW Reichertshofen); Hans Rauch (FW Niederlauterbach)



Für 25 Jahre aktiven Feuerwehrdienst:

Stefan Hangl und Matthias Pichler (FW Klosterberg); Michael Schultz und Michael Seidl (FW Fahlenbach); Christian Klotz und Peter Peierl (FW Pörnbach)

Die weiteren Ehrenamtlichen erhalten die Ehrung über ihren jeweiligen Kommandanten, da sie am Ehrungsabend nicht teilnehmen konnten.

**Bürgermeister-Stammtisch
in Koppenbach**

MARKT HOHENWART
LANDKREIS PFAFFENHOFEN A.B.

Am Dienstag, den 11.11.2025
um 19:30 Uhr im Feuerwehrhaus

Sinfonisches Kirchenkonzert
Sonntag, 23. November 2025
Pfarrkirche St. Georg
Klosterberg, Hohenwart
Beginn 17Uhr
Eintritt frei

Marktkapelle Hohenwart
Leitung Thomas Linseisen

Marktkapelle Hohenwart e.V.

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung über die Auslegung des Planentwurfes für den Bebauungsplan Nr. 64 – Freinhausen „Hohenwarter Straße“

Der Marktgemeinderat des Marktes Hohenwart hat am 22.09.2025 beschlossen, für das Gebiet **Freinhausen „Hohenwarter Straße“** und folgende Grundstücke umfaßt: **Fl.Nr. 1103/6, 1104 T, 1105 T, 1212/2 und 1213/2, Gemarkung Freinhausen** einen qualifizierten Bebauungsplan aufzustellen. Ein Planentwurf ist ausgearbeitet worden von Eichenseher Ingenieure GmbH, Pfaffenhofen. Der Planentwurf einschließlich Begründung wurde am 22.09.2025 vom Gemeinderat des Marktes Hohenwart gebilligt.

Der Entwurf mit Begründung liegt in der Zeit **vom 12.11.2025 bis 15.12.2025 im Rathaus, Marktplatz 2, 86558 Hohenwart, Zimmer Nr. 15** gemäß § 13 a BauGB in Verbindung mit § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich aus. Gleichzeitig können der Planentwurf mit Begründung auch auf der Homepage des Marktes Hohenwart unter <https://markt-hohenwart.de/bekanntmachungen?ags=09186128> abgerufen werden.

Während der Auslegungsfrist können Anregungen (schriftlich oder zur Niederschrift) vorgebracht werden. Gemäß § 3 Abs. 2 BauGB wird darauf hingewiesen, dass Stellungnahmen während der Auslegungsfrist abgegeben werden können und dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können. Ein Antrag ist nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) unzulässig, wenn mit ihm nur Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Markt Hohenwart

Hohenwart, den 03.11.2025

gez.

Haindl, 1. Bürgermeister

Aus dem Rathaus

Steuertermin am 15.11.2025

Mehrere Kommunalabgaben werden wieder fällig.
Es handelt sich jeweils um die 4. Rate für Grund- und Gewerbesteuern.

Sofern die Beträge nicht bereits von Ihrem Konto abgebucht werden, denken Sie bitte an die rechtzeitige Überweisung - und vermeiden Sie so unnötige Mahngebühren und Säumniszuschläge.

Sollten Sie eine Einzugsermächtigung wünschen, können Sie sich gerne an die Marktkasse wenden.

Vielen Dank,

Ihre Marktkasse Hohenwart

Aus der Sitzung des Marktgemeinderates vom 27.10.2025

Geh- und Radweg von Hohenwart nach Freinhausen

Bürgermeister Jürgen Haindl stellt dem Marktgemeinderat weitere Alternativrouten zur Errichtung eines Geh- und Radweges nach Freinhausen vor.

Der Marktgemeinderat beschloss, einen reinen Radweg von Hohenwart nach Freinhausen nur entlang der Kreisstraße zu bauen. Dieser soll vorerst am Kreisel bei Deimhausen enden. Sobald es von naturschutzrechtlicher Seite möglich ist, soll in

Samstag, 29. November 2025
13:00 bis 18:00 Uhr

Hohenwarter Christkindl-Markt
Kirch-Platz Klosterberg

mit
Bühnen-Programm
Werkstatt-Laden
Floh-Markt

Zukunft von Hohenwart bis Freinhausen ein Radweg entlang der Kreisstraße gebaut werden. Die Alternativplanung über bereits vorhandene asphaltierte Feldwege wird abgelehnt. Nun wird die Verwaltung beauftragt, die erforderliche Planung des ersten Abschnittes durchzuführen zu lassen und mit dem Landkreis die weiteren Vorgehensweisen zu klären. Der Marktgemeinderat besteht weiterhin - bis auf die Grunderwerbskosten - auf eine volle Kostenübernahme des Landkreises.

Bürgerversammlung 2025

Am 15.10.2025 fand zum ersten Mal in der Aula der Grund- und Mittelschule in Hohenwart die Bürgerversammlung statt. Am Ende der Versammlung durften die 43 anwesenden Bürger ihre Anregungen und Anfragen stellen. Dabei kam eine Frage zum Ausbaggern des Freigrabens und Stauweihers für den Hochwasserschutz auf. Dies wird derzeit von Fachbüros geprüft. Als nächstes wurde die Parksituation bei den Kleingärten in der Schulstraße angesprochen. Hier können die Kleingärten nur noch schwer erreicht bzw. gar nicht erreicht werden. Die Verwaltung weist auf die StVO § 12 hin: Vor Einfahrten darf nicht geparkt werden. Außerdem werden die Vorstände des Sportvereines hierzu angeschrieben, um die Vereinsmitglieder darauf aufmerksam zu machen.

Bauleitplanung

Auf Antrag der Eigentümer wird die Fläche des Grundstücks Fl.Nr. 741/6, Gemarkung Seibersdorf im Flächennutzungsplan in Wohnbauland umgewidmet. Bisher ist die Fläche als Grünfläche ausgewiesen. Der Marktgemeinderat folgt damit dem Empfehlungsbeschluss des Bauausschusses.

Um weiteres Baurecht in Wofshof Hausnummer 6 und 6a zu schaffen, beschloss der Marktgemeinderat die Aufstellung einer Einbeziehungssatzung.

Weiteres aus der Sitzung

Dieses Jahr findet keine XMAS-Party des Burschenvereins in Freinhausen statt. Als reine Formalie wurde die Hundesteuersatzung gemäß den neuen Vorgaben des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration angepasst. Die nächsten Gemeinderatssitzungen finden am Montag, den 17.11.2025 um 19:00 Uhr und am Montag, den 08.12.2025 um 18:00 Uhr statt. Herr Daniel Reisner vom Büro WipflerPLAN hat im Rahmen seines Studiums die Bachelorarbeit zum Thema „*Barrierefreie Planung für den öffentlichen Straßenraum - Umsetzungsempfehlungen einer inklusiven Ortsdurchfahrt für den Bereich von Regens-Wagner bis zum Seniorenheim Novita*“ geschrieben und dem Marktgemeinderat vorgestellt.

Der Marktgemeinderat wurde über die fortgeschrittenen Verhandlungen mit einem Volksfestwirt zur Ausrichtung eines Volksfestes 2026 informiert. Nähere Informationen hierzu erhält der Marktgemeinderat in der nächsten Sitzung.

Brennholz aus dem Gemeindewald zu verkaufen

In Deimhausen gibt es Brennholz aus dem Gemeindewald zu verkaufen, gerne an Bürger der Gemeinde Hohenwart. Das Holz ist abgelängt auf 2 m oder 4 m, waldfisch und liegt gut erreichbar an einer Teerstraße in Deimhausen. Es sind mehrere Partien zu vergeben, Laubholz und Nadelholz.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Revierleiter Andreas Ploner vom Forstrevier Klosterberg: 0170/5629164



Partie A: 16,6 Ster Laubholz (Polter D1 & D2) - 4 m & 2 m

Partie C: 9 Ster Nadelholz (Polter D5) - 2 m

Partie E: 12 Ster Nadelholz (Polter D7) - 2 m

Verunreinigung der Wege durch Zigarettenkippen und Müll

In letzter Zeit gingen wieder vermehrt Beschwerden ein, über achtlos weggeworfene Zigarettenkippen, Papiertaschentücher, Bonbonpapiere etc. auf und neben den Feldwegen, sowie auf den Straßen und Plätzen im Gemeindegebiet.

Wir bitten deshalb, wieder verstärkt darauf zu achten, Müll in die dafür vorgesehenen Mülleimer zu entsorgen.

Das Bürgerbüro kann seit 01.08.2025 ausschließlich digitale Lichtbilder annehmen

Die Lichtbilder können ab sofort für eine Gebühr von 6,00 Euro vom Markt Hohenwart elektronisch aufgenommen werden und somit medienbruchfrei in den Antragsprozess übernommen werden. Außerdem können die Lichtbilder für Identitätsdokumente von zertifizierten Fotostudios, ausschließlich in elektronischer Form über gesicherte elektronische Übermittlungswege (Cloud), an das Bürgerbüro übermittelt werden. Nach unseren Erkenntnissen sind folgende Fotostudios zertifiziert dafür elektronisch biometrische Passbilder zu erfassen, jedoch sind diese Angaben ohne Gewähr:

- dm-Markt
- Fotostudio Krammer in Schrobenhausen
- Fotografie Hammerer in Karlshuld

Bei Fragen wenden Sie sich gerne an das Bürgerbüro unter der Telefonnummer 08443 6923 oder per E-Mail an buergerbuero@markt-hohenwart.de

Fundsachen

Am 11.08.2025 wurde auf dem Marktplatz ein Bargeldbetrag gefunden.

Am 12.08.2025 wurde an der Ostendstraße Kleidung gefunden. Am 28.08.2025 wurde in der Metzgerbräustraße ein Schlüssel gefunden.

Am 15.09.2025 wurde in der Fischerstraße ein Bargeldbetrag gefunden.

Am 15.10.2025 wurde auf den Edeka-Parkplatz ein Schlüssel gefunden.

Am 20.10.2025 wurde in der Ostendstraße eine Smartwatch gefunden.

Am 20.10.2025 wurde in der Kirchstraße ein Staubsauger gefunden.

Fundtiere werden in der Tierherberge in Pfaffenhofen abgegeben (08441/490244).

Eine Auflistung der abgegebenen Fundsachen, die von Ihrem Eigentümer abgeholt werden möchten, finden Sie auf unserer Homepage: www.markt-hohenwart.de unter der Rubrik „Leben und Arbeiten“.

Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Informationen aus dem Landratsamt

Krankenhausstraße in Pfaffenhofen halbseitig gesperrt

Die Krankenhausstraße in Pfaffenhofen muss von der Einmündung „Michael-Weingartner-Straße“ bis zur Einmündung „Am Gartenfeld“ noch bis Freitag, 28. November halbseitig gesperrt werden. Grund sind Kabelverlegungsarbeiten.

Es gilt eine Einbahnstraßenregelung. Von der Schrobenhausener Straße (St 2045) ist die Straße in Richtung Ilmtalklinik befahr-

bar. Die Verkehrsteilnehmer aus Richtung Ilmtalklinik werden über „Am Gartenfeld“ – Posthofstr. – Schrabenhausener Straße umgeleitet.

Die Anfahrt zur Ilmtalklinik bleibt jederzeit möglich.

Vereinsschule: Online-Zusammenarbeit: Projekte organisieren, erarbeiten und Wissen austauschen

Wie können Vereine, Initiativen oder ehrenamtliche Gruppen auf Distanz effektiv zusammenarbeiten? Im Rahmen der „Vereinsschule“ zeigt der Workshop „Online-Zusammenarbeit: Projekte organisieren, erarbeiten und Wissen austauschen“ praxisnah, wie digitale Tools die Vereinsarbeit erleichtern, die Kommunikation verbessern und Projekte effizienter gestalten können. Er findet am Dienstag, 25. November von 18 – 20 Uhr als Onlineveranstaltung statt und erfolgt auf Einladung vom Koordinierungs-zentrum Bürgerschaftliches Engagement (kurz KOBE).

Durch den Abend führt die Referentin Nora Al-Kassab.

Im Mittelpunkt des Abends steht die ortsunabhängige Zusammenarbeit in Teamprojekten – von der Organisation gemeinsamer Aufgaben bis hin zur Durchführung von Videokonferenzen und Online-Seminaren. Teilnehmerinnen und Teilnehmer erfahren, wie sie digitale Werkzeuge sinnvoll einsetzen, um Zeit zu sparen, Wissen zu teilen und die Vereinsarbeit interaktiver zu gestalten.

Darüber hinaus werden Sicherheits- und Datenschutzaspekte thematisiert, die bei der Auswahl geeigneter Tools eine entscheidende Rolle spielen. Die Fortbildung liefert einen umfassenden Überblick über Chancen, Nutzen und Risiken digitaler Zusammenarbeit.

Sie gibt Antworten auf zentrale Fragen wie: Welche Chancen und Vorteile bieten Online-Tools für Vereine? Wie können neue Werkzeuge erfolgreich eingeführt werden? Worauf ist bei Videokonferenzen und Online-Seminaren zu achten? Wie lässt sich der Überblick über Aufgaben und Projekte behalten? Wie können Ideen gemeinsam entwickelt werden, ohne sich vor Ort zu treffen? Was bedeutet eigentlich „Cloud“ – und wie funktioniert sie im Vereinskontext? Was schreibt die Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) vor?

Der Workshop richtet sich an Engagierte, Vereinsvorstände und Interessierte, die die digitale Zusammenarbeit im Verein oder Ehrenamt gestalten und optimieren möchten.

Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist aber erforderlich und kann bei Uschi Schlosser per Mail an ursula.schlosser@landratsamt-paf.de erfolgen.

Weitere Angebote im Rahmen der „Vereinsschule“ werden folgen und rechtzeitig bekannt gemacht.

AWP: Problemabfallsammlung im November

Am Donnerstag, 13. November, findet die Problemabfallsammlung von 11.30 bis 14 Uhr am Wertstoffhof Pörnbach und von 15.30 bis 18.30 Uhr am Wertstoffhof Hohenwart statt.

Alle Bürgerinnen und Bürger aus der genannten sowie den umliegenden Gemeinden im Landkreis Pfaffenhofen können bei dieser Sammlung Chemikalien, Pflanzenschutzmittel, Lacke, usw. in Kleinmengen anliefern.

Nähere Informationen zur Problemabfallsammlung gibt es beim Abfallwirtschaftsbetrieb unter Tel. 08441 787950.

Bereitschaftsdienste

für das Wochenende 08. und 09.11.2025

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonnummer der KVB-Zentrale: 116 117

Zahnärztlicher Notfalldienst

Dr. Nina Kleinschmidt
Giselastr. 1, 85298 Scheyern
Tel.: 08441 2682

Tierärztlicher Notdienst

Peter Cordary

Weinkreppe 6, 85406 Zolling

Tel.: 08167 8766

Sie finden den aktuellen tierärztlichen Notdienst auf der Seite www.tbv-oberbayern.de unter Notdienst und Landkreise Freising und Pfaffenhofen
alle Angaben ohne Gewähr

Kindergarten Nachrichten

St. Johannes Weichenried

Kindersegnung im Kindergarten Weichenried

Zum Minigottesdienst „Wachsen wie ein Baum“ durften wir am 21.10.2025 Herrn Pfarrer Stempfle zur jährlichen Kindersegnung bei uns begrüßen.

Mit Liedern, Texten und Gebeten passend zu unserem Jahresthema „Baum“ gestalteten wir gemeinsam mit den Kindern einen lebendige religiöse Einheit, an dessen Ende Herr Pfarrer Stempfle die Kinder segnete.



Genauso wie ein Baum braucht jedes Kind starke Wurzeln und liebevolle Pflege, um zu wachsen und stark zu werden: Wurzeln aus Liebe, Vertrauen und dem Segen Gottes.

Herzlichen Dank an Pfarrer Stempfle, der die Feier mit seinen Worten und dem Segen für die Kinder bereichert hat.

Kirchliche Nachrichten

Pfarreiengemeinschaft Hohenwart-Tegernbach

Gottesdienstordnung

Samstag, 08.11., Samstag der 31. Woche im Jahreskreis

16:00 **Tegernbach** Rosenkranz

18:30 **Eulenried** Vorabendmesse

Schwiegervater Thomas Rutsch JM u. Vater Thomas Rutsch

18:30 **Freinhausen** Vorabendmesse, Pfarrgottesdienst

19:00 **Eutenhofen** Rosenkranz

Sonntag, 09.11., 32. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für die eigene Pfarrei

08:45 **Euernbach** Heilige Messe mit anschl. Gedenken an die Opfer der beiden Weltkriege

Gefallene, Vermisste u. Verstorbene Mitglieder des

Krieger-, Soldaten- u. Kameradenverein Euernbach / Alfred u. Josef Hainzinger u. Elt. / Marille u. Martin Finkenzeller JM / Theresia Plöckl JM / Anna u. Ludwig Schreyer JM

- 08:45 **Lindach** Heilige Messe mit anschl. Gedenken an die Opfer der beiden Weltkriege für die armen Seelen
- 10:15 **Hoh. Pfarrk.** Heilige Messe Maria Moser, Jakob u. Therese Moser, Michael u. Therese Winter u. Elt. Rachl / Maria u. Josef Sigl m. Verw. u. Adolf Zagler / Blasius, Rosa, Zäzilia u. Sofie Neukäufer
- 10:15 **Deimhausen** Heilige Messe mit anschl. Gedenken an die Opfer der beiden Weltkriege Katharina u. Josef Meir / Elt. Moser u. Verw.
- 11:30 **Hoh. Pfarrk.** Taufe
- 17:00 **Euernbach** St. Martinfeier
- 17:00 **Tegernbach** Taize-Gebet mit dem Chor Freinhausen
- Dienstag, 11.11., Hl. Martin, Bischof v. Tours**
- 17:00 **Weichenried** St. Martinsfeier der Kita Hl. Johannes der Täufer
- 18:00 **Göbelbach** Heilige Messe Albert u. Rosa Siglechner / Martin u. Ottolie Jochner u. Verw. / Martin Fund / für die Armen Seelen
- 18:30 **Lindach** Heilige Messe verst. d. Fam. Kreitmayer, Maria Neumayr u. Landgraf
- Mittwoch, 12.11., Hl. Josaphat, Bischof von Polozk in Weißrussland, Märtyrer**
- 18:30 **Euernbach** Heilige Messe zum Skapulierfest m. anschl. eucharistischer Anbetung bis ca. 19.30 Uhr Marianne Weinbauer JM / Simon Moll / Elisabeth Selhuber u. verst. Fam. Gollnhofer / Anna u. Ludwig Schreyer JM / Amalie Reil
- 18:30 **Hoh. Marktk.** Heilige Messe Josef u. Theresia Buchberger, Georg u. Josefa Wein / Josef u. Emma Katzmayer, Johann JM u. Josefa Steinlechner / Oskar Müller u. Sohn Oskar, Fam. Ottenlocher, Kaltenecker u. Rieger / Elisabeth u. Karl Schönauer, Elt. u. Großelt., Fam. Furtmayr, Hemmer u. Huber
- Donnerstag, 13.11., Hl. Stanislaus Kostka, Novize**
- 18:30 **Ehrenberg** Heilige Messe Michael u. Katharina Hirschberger
- 18:30 **Hoh. Klostk.** Heilige Messe Alfons Kopp. u. Lebende u. Verst. der Fam. Kopp/ Wegner u. Friederika Porstendorfer / Ludwig Ade u. Verst. Schmid u. Ade / Walburga u. Jakob Lechner, Wadek u. Verw. / Josefine Stadler u. Verw.
- Freitag, 14.11., Freitag der 32.Woche im Jahreskreis**
- 17:00 **Tegernbach** St. Martinsfeier der Kita Frederick für Tegernbach, Ehrenberg u. Göbelbach
- 17:00 **Hoh. Pfarrk.** St. Martinfeier der Kita Sel. Wolfoldus für die Marktgemeinde Hohenwart
- Samstag, 15.11., hl. Albert der Große, Ordensmann, Bischof, Kirchenlehrer**
- 13:00 **Tegernbach** Trauung des Paars Anna und Christoph Schlittenbauer
- 16:00 **Tegernbach** Rosenkranz
- 17:30 **Hoh. Marktk.** Vorabendmesse musikalisch gestaltet vom Liederkranz Hohenwart, anlässlich der Cäcilienfeier Regina u. Martin Plöckl, Max u. Anna Stumpf m. Verw. / Alfons u. Franziska Ilmberger
- 18:30 **Ehrenberg** Vorabendmesse mit anschl. Gedenken an die Opfer der beiden Weltkriege Verst. des Krieger u. Soldatenvereins Tegernbach-Ehrenberg
- 18:30 **Freinhausen** Vorabendmesse mit anschl. Gedenken an die Opfer der beiden Weltkriege Ludwig u. Rosa Schneider u. Josef Raab
- Sonntag, 16.11., 33. SONNTAG IM JAHRESKREIS**
- Kollekte für die Diaspora
- 08:45 **Weichenried** Heilige Messe mit anschl. Gedenken an die Opfer der beiden Weltkriege Therese u. Martin Neukäufer u. Söhne u. verst. Angeh. / Verw. Zapf, Claudia Michl u. Helmut Wittmann / Elt. Ottinger u. Hufnagel u. Verw.
- 08:45** Göbelbach Heilige Messe mit anschl. Gedenken an die Opfer der beiden Weltkriege, Pfarrgottesdienst

- 09:30 **Euernbach** Wortgottesfeier
- 10:15 **Tegernbach** Heilige Messe mit anschl. Gedenken an die Opfer der beiden Weltkriege Verst. des Krieger u. Soldatenvereins Tegernbach-Ehrenberg / Hermine u. Josef Müller, Thomas u. Cilly Deuter / Michael JM u. Mechthilde Abel u. verst. Verw. / Ottolie u. Josef Lehlmair u. Angeh. / Katharina JM u. Georg Gabriel
- 10:15 **Hoh. Pfarrk.** Heilige Messe mit anschl. Gedenken an die Opfer der beiden Weltkriege auf dem Friedhof Dora u. Alois Strohmayer, Anna u. Georg Schauer, Franz u. Walburga Amesreiter u. Elt. u. Therese Schruf / Georg Plöckl JM u. Elt./Helga Sieber

Gottesdienste in Steinerskirchen

St. Michael und Mariä Verkündigung

Sonn- und Feiertage: 10.00 Uhr (witterungsbedingt im Freien)
Montag-Freitag: 7.00 Uhr

Öffnungszeiten der Pfarrbüros

Öffnungszeiten für das Pfarrbüro in Hohenwart, 08443/918920

Montag	geschlossen
Dienstag	09.00 bis 11.30 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09.00 bis 11.30 Uhr
	13.30 bis 16.00 Uhr
Freitag	09.00 bis 11.30 Uhr

Öffnungszeiten für das Pfarrbüro in Tegernbach, 08443/425

Montag	geschlossen
Dienstag	geschlossen
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	geschlossen
Freitag	9.00 bis 11.30 Uhr

Vereine und Verbände



Freiwillige Feuerwehr Hohenwart

Kameradschaftsabend

Am **Samstag**, den 08. November 2025 findet im Feuerwehrgerätehaus unser diesjähriger Kameradschaftsabend statt.
Beginn: 19.00 Uhr
Alle Aktiven sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Jugendübung

Die Jugendlichen treffen sich alle 2 Wochen immer mittwochs für ca. eineinhalb bis zwei Stunden zur abwechslungsreichen Ausbildung und interessanten Übungen rund um die Feuerwehr.

Die nächste Jugendübung

findet am Mittwoch, den 12. November 2025 statt.

Treffpunkt ist um 19.00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus.
Bei Interesse an der Feuerwehr kannst Du Dich direkt an den Jugendwart oder die Kommandanten wenden. Oder Du kommst einfach an einem Übungsabend vorbei und machst Dir selbst ein Bild!



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Den richtigen

Schwung ...

Anzeige online aufgeben

anzeigen.wittich.de





Kath. Landvolk Bewegung Pfaffenhofen / Hohenwart

Auszeit - Zeit für mich -

**Am Sonntag, den 30. November 2025
um 18.00 Uhr
in der Marktkirche von Hohenwart.**

**„Öffne Dein Herz
für das Wunder des Lebens“**

Herzöffnende Musik und Texte zum 1. Advent



mit

Bettina Walter-Heinz
(Gesang, Gitarre und Moderation)

und

Aurelia Heinz (Gesang, Flöte)

Selbstverständlich sind auch Nichtmitglieder herzlich willkommen!



Gesangsverein Liederkranz Hohenwart

Probe

Unsere Gesangsprobe findet jeden Donnerstag im Vereinslokal „Gasthof „Metzgerbräu“ statt.
Beginn: 19:30 Uhr
Neue Sänger sind jederzeit herzlich willkommen!

Cäcilienfeier

Am Samstag, den 15. November 2025 findet unsere Cäcilienfeier statt.

Die Heilige Messe für unsere verstorbenen Mitglieder ist um 17:30 Uhr in der Marktkirche „Mariä Verkündigung“ und wird von den Sängern musikalisch gestaltet. Anschließend wird beim Lagerfeuer vorm Pfarrheim mit Kesselgulasch und Unterhaltung gefeiert. Alle Mitglieder, aktive und passive, sind herzlich eingeladen. Bitte warm anziehen.



Marktkapelle Hohenwart – Jugendmarktkapelle

Nächste Proben

Die nächsten Proben finden am Montag, den 10. und 17. November 2025, von 17.30 Uhr bis 18.45 Uhr in der Aula der neuen Grund- und Mittelschule Hohenwart statt.



Marktkapelle Hohenwart

Nächste Proben

Die nächsten Proben finden am Montag, den 10. und 17. November 2025, von 19.00 Uhr bis 21.00 Uhr in der Aula der neuen Grund- und Mittelschule Hohenwart statt.



**Schützenverein
Einigkeit Hohenwart**
**Die neuen Vereinsmeister
wurden ausgeschossen**



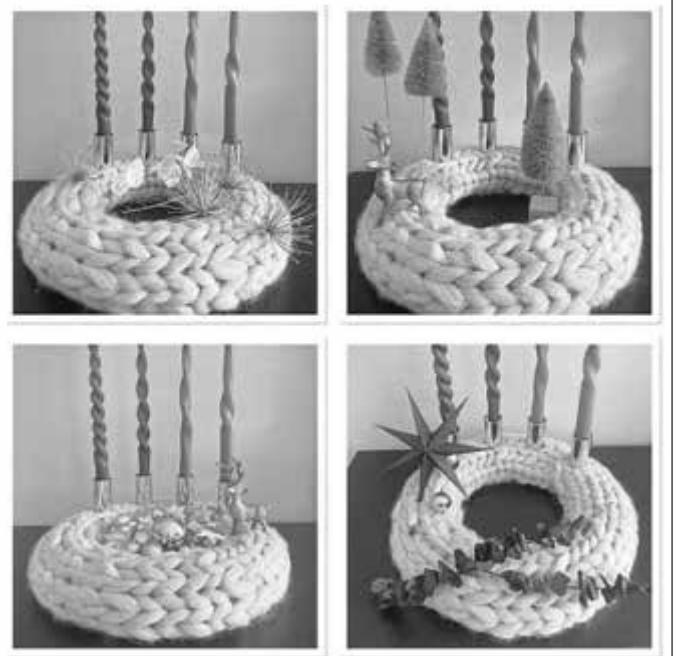
v.l. Irmi Kremmel (Platz 2), Thomas Tme (Platz 1), Michael Tme (Platz 3) und Schützenmeister Markus Pichler



Obst- und Gartenbauverein Hohenwart

Bastelkurs für einen Chunky- Adventskranz

Lust auf etwas Kreatives in gemütlicher Runde? Dann komm zu unserem Bastelkurs für einen Chunky-Adventskranz.



Wann: Freitag, 21.11.2025 um 18:30 Uhr

Wo: Pfarrheim Hohenwart

Materialkosten: ca. 15 € - 20 € je nach Größe/Verbrauch

Bitte bring eigene Kerzen, Kerzenhalter mit Dorn und - falls vorhanden – etwas weihnachtliche Deko z.B. Kugeln, Sterne etc. mit.

Wichtig: Bitte gib bei der Anmeldung deinen Farbwunsch und die Größe des Kranzes an.

Anmeldung bis 10.11.2025 bei Birgit Hufnagl unter 0175 1582249 oder über unsere Homepage.

Der Markt Hohenwart verkauft:

einen Bauplatz im Ortsteil Klosterberg
eine Denkmalschutz-Immobilie im Ortskern von Hohenwart
zwei Äcker im Gemeindegebiet

Gegen Höchstgebot!

ZU VERKAUFEN

GEGEN HOCHSTGEBOT - MINDESTGEBOT: 524.300 EURO
FEST ZUR ANGEBOTSABGABE: 01.02.2015 12:00 UHR.
ALTE ZINN-ZIEGELEI

HISTORISCHES DENKMAL IM HERZEN DER MARKTGEMEINDE

NÄHERES FINDEN SIE UNTER:
www.markt-hohenwart.de
KATEGORIE:
Aktuelles/Ausschreibungen Vergaben

www.markt-hohenwart.de

BAUPLATZ GEGEN HÖCHSTGEBOT ZU VERKAUFEN

ZU VERKAUFEN

AM SCHNIBCHL 4, GRÖSSE: 534 M²
MINDESTGEBOT: 264.330 EURO
ANGEBOTSGESETZ "AM KIESBERG"
FEST ZUR ANGEBOTSABGABE: 01.02.2015 12:00 UHR.

NÄHERES FINDEN SIE UNTER:
www.markt-hohenwart.de
KATEGORIE:
Aktuelles/Ausschreibungen Vergaben

www.markt-hohenwart.de

ACKER GEGEN HÖCHSTGEBOT ZU VERKAUFEN

ZU VERKAUFEN

FL. NR. 177/6 GEMARKUNG KLOSTERBERG; 11.459 M²
MINDESTGEBOT: 16.882 EURO
FEST ZUR ANGEBOTSABGABE: 01.02.2015 12:00 UHR.

NÄHERES FINDEN SIE UNTER:
www.markt-hohenwart.de
KATEGORIE:
Aktuelles/Ausschreibungen Vergaben

www.markt-hohenwart.de

ACKER GEGEN HÖCHSTGEBOT ZU VERKAUFEN

ZU VERKAUFEN

FL. NR. 1355 UND 1356 GEMARKUNG FREINHAUSEN; 19.100 M²
MINDESTGEBOT: 194.820 EURO
FEST ZUR ANGEBOTSABGABE: 01.02.2015 12:00 UHR.

NÄHERES FINDEN SIE UNTER:
www.markt-hohenwart.de
KATEGORIE:
Aktuelles/Ausschreibungen Vergaben

www.markt-hohenwart.de



Kath. Frauenbund Hohenwart

Vortrag: Das Immunsystem natürlich stärken

Am Donnerstag, den **13. November 2025**, findet im **Pfarrheim** ein Vortrag von Apotheker Roland Andre (vormals Linden-Apotheke Pfaffenhofen) mit folgendem Thema statt:

Das Immunsystem natürlich stärken: Was ist das Immunsystem? Wie kann ich mich mit einfachen Mitteln aus der Pflanzenheilkunde und der Homöopathie gegen Angriffe auf das Immunsystem wappnen?

Beginn: 19:00 Uhr

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Diese Veranstaltung wird gefördert durch das Bildungswerk des KDFB Diözesanverband Augsburg e.V.

Wir freuen uns auf einen informativen Abend!



Nachbarschaftshilfe – Treff ab 60

TREFF AB 60 TREFF AB 60 TREFF AB 60 TREFF AB 60

Herzliche Einladung

an alle Frauen und Männer ab 60 Jahren aus dem Gemeindegemeinschaft und der Pfarreiengemeinschaft Hohenwart zu einem gemütlichen Nachmittag am

Mittwoch, 12. November 2025

SIE bedienen sich am Kuchenbuffett –

WIR servieren Ihnen Kaffee und Getränke im Pfarrheim St. Georg, Hohenwart, **ab 14.00 Uhr**.

Sie haben keine Fahrgelegenheit?

Wir holen Sie von zu Hause ab.

Bitte melden bei H. Mertl, Tel. 08443-8240

TREFF AB 60 TREFF AB 60 TREFF AB 60 TREFF AB 60

Sie können sich vorab auch bei Frau Stuber in der Kreissstelle Pfaffenhofen, Moosburgerstraße 11, 85276 Pfaffenhofen Telefon 08441 47231-0 informieren.

Mit der E-Mail-Adresse KV-pfaffenhofen@VdK.de ist sie erreichbar. Gerne hören wir von Ihnen.

CSU-Ortsverband Hohenwart

Unterstützung für letzte Herzenswünsche

CSU Hohenwart spendet 1.000 Euro an den Wünschewagen München

Bei strahlendem Herbstwetter übergaben **Dominik Priller** und **Andrea Widl** im Namen des **CSU-Ortsverbandes** eine Spende in Höhe von **1.000 Euro** an den **Wünschewagen München**.

An der **Hohenwarter Herbstdult** hatte die CSU Apfelpunsch und Apfel-Rum-Punsch gegen eine Spende angeboten. Der dabei eingenommene Betrag wurde vom Ortsverband zusätzlich aufgestockt, sodass schließlich eine runde Summe von 1.000 Euro übergeben werden konnte.

Der **Wünschewagen München** des Arbeiter-Samariter-Bundes (ASB) erfüllt schwerstkranken Menschen ihren **letzten Herzenswunsch** – sei es ein Ausflug in die Berge, ein Konzert, das Wiedersehen mit lieben Angehörigen oder die Teilnahme an der Beerdigung des Partners. Mit großem Engagement organisiert und begleitet das Team des Wünschewagens diese besonderen Fahrten und schenkt den Fahrgästen sowie ihren Familien unvergessliche Momente.



Foto: Widl

Der CSU-Ortsverband dankt allen Punschtrinkern für ihre Spende, allen Ehrenamtlichen des Wünschewagens für ihren Einsatz und freut sich, mit dieser Spende einen Beitrag zu dieser wertvollen Arbeit leisten zu können.

Freie Wählergruppe e.V. 1990

Jürgen Haindl erneut zum Bürgermeisterkandidaten der Freien Wähler Hohenwart nominiert

Die Freien Wähler Hohenwart haben in ihrer Nominierungsversammlung am Mittwoch, 22.10.2025 ihren amtierenden Bürgermeister Jürgen Haindl einstimmig – bei einer Enthaltung – erneut zu ihrem Bürgermeisterkandidaten gewählt. Haindl erhielt 16 Ja-Stimmen und damit ein starkes Votum für seine erneute Kandidatur.



In seiner Ansprache bedankte sich Haindl für das große Vertrauen und die Unterstützung seiner Gruppierung. Der 54-jährige Bürgermeister betonte, dass er in den vergangenen Jahren viele wichtige Projekte für die Gemeinde Hohenwart angestoßen habe – nun wolle er diese konsequent weiterverfolgen und erfolgreich zur Umsetzung bringen. „Wir haben in Hohenwart eine starke Grundlage geschaffen – jetzt geht es darum, die begonnenen Projekte mit Energie und Weitblick weiterzuführen“, so Haindl. Entscheidend für sein Handeln ist hierbei stets „ein stabiler Wertekompass flankiert von Menschlichkeit, Ehrlichkeit, Wahrhaftigkeit, Selbstkritik sowie Mut und Demut.“

Jürgen Haindl ist nicht nur Bürgermeister der Gemeinde Hohenwart, sondern auch amtierender Bezirksrat. Bevor er das Amt des Bürgermeisters übernahm, war er Gymnasiallehrer für Englisch und Sport. Seine Erfahrung aus Verwaltung, Politik und Bildung bringt er täglich in die kommunale Arbeit ein – stets mit dem Ziel, Hohenwart zukunftsfähig, lebenswert und wirtschaftlich stark zu gestalten. Die Freien Wähler Hohenwart zeigten sich erfreut über die klare Entscheidung. Vorsitzender Thomas Rolnik betonte, dass mit Haindl ein erfahrener, engagierter und bürgernaher Kandidat ins Rennen geht, der die Gemeinde mit Kompetenz und Herzblut führt. Die Aufstellung der FW-Liste für den Gemeinderat erfolgt im November in einer eigenen öffentlichen Sitzung.

BBV – Landfrauen

Landfrauenkalender 2026 – eine Erfolgsgeschichte, die Gutes bewirkt



Erwerben Sie den neuen Landfrauenkalender zum Preis von 9,50 Euro entweder bei der Geschäftsstelle der Volksbank Raiffeisenbank Bayern Mitte eG in Hohenwart oder bestellen Sie ihn im Onlineshop unter www.wochenblatt-dlv.de/kalender oder telefonisch unter 089

12705-228. Warum bewirkt der Kauf Gutes? Für jedes verkauft

Exemplar werden 1,50 Euro für die Arbeit unserer Landfrauen und die Dorf- und Betriebshilfe gespendet sowie soziale Projekte in Bayern unterstützt.

Mit viel Leidenschaft und Liebe zum Detail gestalteten die engagierten Kalendermacherinnen diesen praktischen Familienkalender. Sie finden darin nützliche Tipps und Tricks für Küche, Haushalt, Garten und Gesundheit, alte Wetter- und Bauernregeln und einiges mehr. Lassen Sie sich überraschen. Der Kalender ist das ideale Weihnachtsgeschenk.



Paarschützen Freinhausen

Vorankündigung öffentliche Weihnachtsfeier 2025

Auch dieses Jahr wird es eine öffentliche Weihnachtsfeier der Paarschützen geben, zu der sowohl Mitglieder als auch Nicht-Mitglieder gern gesehen sind.

Stattdessen wird unsere Weihnachtsfeier

am Samstag, den 29.11.2025, ab 19 Uhr

im Dorfheim Freinhausen.

Weitere Infos folgen in den kommenden Wochen.

Merkt euch den Termin gern vor.

Jagdgenossenschaft Freinhausen

Rehessen

Die Jagdgenossenschaft Freinhausen lädt im Namen des Jagdpächters hiermit alle Jagdgenossen mit Partner herzlich zum Rehessen am Samstag dem 08.11.2025 um 19 Uhr ins Dorfheim Freinhausen.

Freiwillige Feuerwehr Klosterberg

Feuerwehrübung

Am Samstag den 08.11. findet eine Feuerwehrübung statt. Treffpunkt ist um 17:00 Uhr am Feuerwehrhaus. Alle aktiven Kameraden werden gebeten an der Übung teilzunehmen.



Freiwillige Feuerwehr Seibersdorf

Monatsübung

Am Mittwoch, den 12.11.2025 findet die Monatsübung der FFW Seibersdorf e.V. mit dem Schwerpunkt Objektkunde statt. Beginn ist um 19:00 Uhr am Feuerwehrhaus in Thierham. Alle Aktiven werden gebeten, an dieser Übung teilzunehmen.

Jagdgenossenschaft Weichenried

Einladung zum Rehessen

Am Freitag, den 28. November 2025 findet das Rehessen der Jagdgenossenschaft Weichenried im Gasthaus Kreitmair in Lindach statt.

Beginn ist um 19.30 Uhr.

Dazu sind alle Jagdgenossen mit Frauen recht herzlich eingeladen.

Heimatkunde

Neues vom Bund Naturschutz

Bund Naturschutz-Stammtisch am 17. November

Die Bund Naturschutz Ortsgruppe Reichertshofen/Baar-Ebenhausen/Pörnbach lädt alle Naturbegeisterten herzlich zum Stammtisch am Montag, 17. November, 19 Uhr, zum Flotzinger, Münchner Str. 21, in Baar-Ebenhausen ein. Die Veranstaltung kann ohne Anmeldung auch von Nicht-Mitgliedern besucht werden. Fragen und Anliegen können gerne vorab an die Vorsitzende Bettina Markl unter bettina.markl@gmx.de herangetragen werden.

Impressum



Mitteilungsblatt

für den Markt Hohenwart

Das Mitteilungsblatt für den Markt Hohenwart erscheint wöchentlich jeweils freitags und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
www.wittich.de
 - Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister des Marktes Hohenwart Jürgen Haindl,
Marktplatz 1, 86558 Hohenwart/Paar
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
gemäß § 7 Abs.1 TMG: Geschäftsführer Christian Zenk
in LINUS WITTICH Medien KG.
Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.
 - Im Bedarf fall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkosten.
- Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verlusten des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.



www.ferienpark-lenz.de

URLAUB

fernab der Ferienzeit!

Inmitten des traumhaften Landschaftsschutzgebiets der **Mecklenburgischen Seenplatte** befindet sich der wunderschöne Ferienpark Lenz, direkt am Plauer See.

Mit rund **30 individuellen Ferienhäusern** bietet er die passende Unterkunft für jeden Anspruch. Für Einzelpersonen und Familien mit 2 bis 4 Personen stehen zahlreiche Ferienwohnungen zur Verfügung, für eine größere Gäste-Anzahl gibt es Häuser für bis zu 12 Personen. Alle Unterkünfte sind hochwertig gestaltet und ausgestattet.

Willkommen in Ihrem Urlaub vom Alltag.

NEBENSAISON 2025

Entspannen Sie außerhalb der Hauptsaison und genießen die ungestörte Ruhe. Buchen Sie jetzt und profitieren vom günstigeren Preis!

Plauer Seeblick · 17213 Malchow
Tel. 0152 08529030
urlaub@ferienpark-lenz.de



Reiner Meutsch,
Gründer der
Stiftung FLY & HELP



€ 80.- pro Person ab



Ideal als Geschenk!

Hubschrauber-Rundflug

Erleben Sie Ihre Heimat von oben für einen guten Zweck! Helfen Sie mit!

WITTICH MEDIEN

Abflugort und Termin 2026		
Datum	Tag	Flug
27.06.26	Samstag	Augsburg

Veranstalter: Prime Promotion GmbH,
Änderungen vorbehalten

Der Hubschrauber – kein anderes Fluggerät weckt so viel Leidenschaft und Faszination in Menschen. Kaufan Sie ein Ticket für einen Mitflug im Hubschrauber und tun Sie damit auch noch Gutes. Denn 20% des Flugpreises werden für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern an die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP gespendet.

Ob als besonderes Geschenk für einen lieben Menschen oder einfach aus Spaß und Begeisterung am Fliegen: Diese einzigartigen Momente und Bilder werden Sie so schnell nicht vergessen!

Sie haben die Wahl zwischen

10 Minuten (€ 80,- p.P.) Flugzeit

20 Minuten (€ 140,- p.P.) Flugzeit

45 Minuten (€ 280,- p.P.) Flugzeit



Bestellen Sie jetzt!

Buchungscode: LW07

www.hubschraubertag.de oder
telefonisch unter 02688/989012

Unter dieser Rufnummer sind wir Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr für Sie erreichbar.

Die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP:

Mit dem Kauf eines Flugtickets schenken Sie Kindern eine Zukunft. Es fließen automatisch 20% des Ticketpreises in die Bildungsprojekte der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Die Spenden werden 1:1 ohne Abzug von Verwaltungskosten für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern eingesetzt. Erfahren Sie mehr über FLY & HELP unter www.fly-and-help.de



HALLO LINUS WITTICH

„Hallo LINUS WITTICH“ heißt der Podcast der LINUS WITTICH-Mediengruppe.

Marketingleiter Thomas Theisen im Gespräch mit Geschäftsführern, Mitarbeitenden, Partnern, kommunalen Vertretern und bekannten Persönlichkeiten.

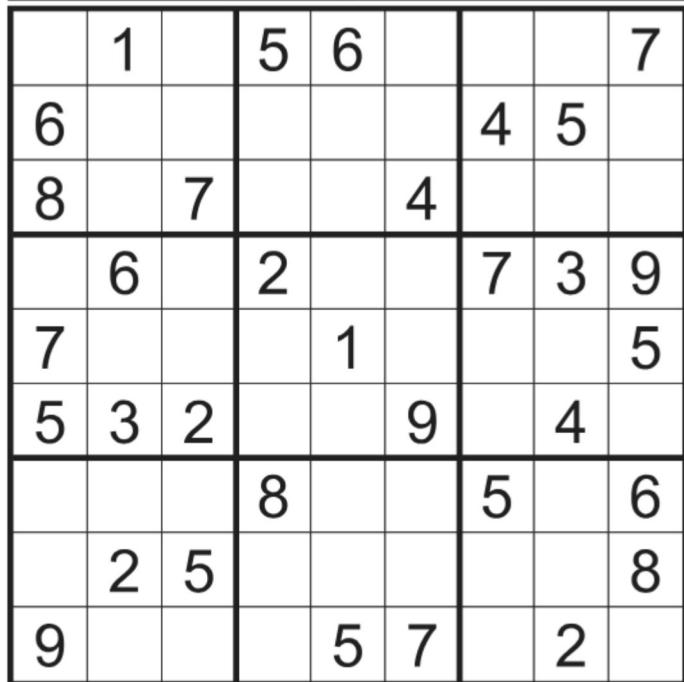
Jetzt
reinhören und
keine Folge mehr
verpassen!



Überall da, wo es Podcasts gibt.



HALLO
LINUS WITTICH



Rätsel Spaß

Kreuzworträtsel | Sudoku

Herbstlicher Zauber rund um Salzburg und Bad Ischl

-ANZEIGE- (djd-k). Eine Radtour nach Salzburg und Bad Ischl im Herbst ist besonders reizvoll, Berge und Seen im Salzkammergut zeigen sich in einem einzigartigen Licht. Die historische Altstadt Salzburgs mit den engen Gassen und alten Gebäuden wirkt noch bezaubernder als sonst. In Bad Ischl, einst Sommerresidenz der Kaiser, präsentieren sich Parks und Gärten rund um die Kaiservilla in beeindruckenden Farben. Eugendorf

ist als Ausgangspunkt für Radtouren bestens geeignet. Nach Salzburg ist es ein Katzensprung, die viel längere Strecke nach Bad Ischl nehmen sich ambitionierte Radler oder E-Biker vor. Rund um Eugendorf geht es auf gut ausgebauten Wegen zu den Seen im Salzkammergut, die Strecken sind für verschiedene Schwierigkeitsgrade ausgelegt. Infos, Unterkünfte und Tourenvorschläge: www.eugendorf.com.

Ein Blickfang für Gartenliebhaber

-ANZEIGE- (djd-k). Prachtvolle Gewächshäuser im viktorianischen Stil stehen für eine Zeit, in der Natur und Kunstfertigkeit harmonisch miteinander verschmolzen. Diese architektonischen Meisterwerke sind nicht nur praktische Oasen für den ganzjährigen Anbau von Obst und Gemüse, sondern in ihrer Verbindung von Funktionalität und Ästhetik auch Schmuckstücke für jeden Garten. Typisch

für die Gewächshäuser von Hartley Botanic beispielsweise sind die stabilen, gleichzeitig leichten Streben und Profile aus hochwertigem, pulverbeschichteten Aluminium. Unter www.british-style.info finden sich viele Inspirationen. Die Gewächshäuser werden nach identischen technischen Standards, aber ansonsten individuell und exakt nach den Kundenvorgaben im Norden Englands gefertigt.

T	O	N	N	A	G	E	■	E	U	R	E	■	B	O	H	N	E
■	R	■	C	L	A	R	■	D	E	B	U	E	T	A	N	T	■
■	T	E	■	L	■	T	R	A	U	M	F	■	U	N	I	S	■
■	E	T	S	E	T	■	A	K	U	N	D	■	I	E	■	■	■
■	P	R	I	T	S	C	H	E	■	E	I	T	E	R	■	■	■
■	A	■	S	E	L	A	■	M	■	T	B	A	N	■	■	■	■
■	B	O	K	N	■	D	S	C	H	R	A	U	B	E	■	■	■
■	S	E	N	O	T	■	O	T	R	E	■	Y	U	L	■	■	■
■	T	O	E	R	N	■	P	R	A	L	■	G	S	E	N	K	E
■	B	A	E	A	T	■	S	T	I	B	E	R	■	■	■	■	■
■	B	A	S	T	E	■	E	I	E	I	N	L	A	D	U	N	G
■	S	S	G	M	■	I	■	A	D	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

Hobby- arbeit	span. Formel 1- Pilot	Binnen- ge- wässer	▼	einen Flug begin- nen	Eintritt ins Leben	▼	▼	Präpo- sition	,Grau- tier'	voll- ständig	▼	Vorname der Dago- ver † 1980	Figur in „Die Fleder- maus“	▼	▼	ein Tonge- schlecht	Wand- bild- teppich
erste Frau Jakobs (A.T.)	►			Kloster- vor- steher	►			Auffor- derung zum Besuch									Linse an opti- schen Geräten
Segel- boot- fahrt		franzö- sisches Karten- spiel		niedrige Empore		dt. Arbeiter- führer † 1913		franz. Bild- hauer (André)		Fluss durch Rom							Strom durch Sibirien
Schiff in Gefahr	►		▼	übervoll	►												
Insel im Süden Norwegens	Fremd- wortteil: Stein	Zeichen in Psalmen	▼	Schau- spiel von Goethe		Teil des Schiff- motors	►		stiller Grübler			Boden- vertie- fung		Vorname d. Schau- spieler Brynnner	►	fast	
LKW- Lade- fläche	►																ein Balte
„High Society“		Kurzbe- zeichn. für Trä- nengas		Nach- erlebnis	►	italie- nisch: drei		österr. Ort am Inn						indiani- sche Sprach- familie		englischer Gasthof	
Raum- inhalt eines Schiffs		Frauen- name	▼					An- fänger						Hoch- schulen (Kw.)	►		
								besitz- anzei- gendes Fürwort	►				Hülsen- frucht	►			

Private Kleinanzeigen

Hohenwart Wohnung 1. Stock ca. 110 qm ab sofort zu vermieten. WZ, SZ, 2KZ, Wohnküche, Speis, Bad, sep. WC., Balkon, Garage. 1.000 Euro + Nebenkosten ca. 300 Euro. Bewerber, die bereit sind leichte Hausmeister- und Gartentätigkeiten zu übernehmen, werden bevorzugt. Tel. 0176/95631171

Anzeige online buchen:
anzeigen.wittich.de

**Suchen Sie Ihren JOB
nicht in der FERNE.
Suchen Sie REGIONAL.**

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

BEGEHBARE DUSCHE

in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1



Bestens informiert - mit Ihrem Mitteilungsblatt

IM-OHR GERÄTE



**Klein. Fast unsichtbar. Akku.
Testen Sie jetzt bei uns!**

Hörgeräte LANGER GmbH & Co. KG

Reichertshofen Marktstr. 29
Telefon 08453 4364578



Termine jetzt
einfach online auf
unserer Homepage
vereinbaren!

Schrobenhausen Lenbachstr. 7
Telefon 08252 83820



**HÖRGERÄTE
LANGER**

JOBS IN IHRER REGION



Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe



moofit
together



Physiotherapeut:in gesucht



Vollzeit, Teilzeit, Minijob

- übertarifliche Bezahlung
- Fortbildungen
- flexible Zeiten
- Mitarbeiterfitness

Bewirb Dich bei uns!

BEGEHBARE DUSCHE

in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1



Bestens informiert - mit Ihrem Mitteilungsblatt

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Klop, klop, klop...

Haben Sie auch nichts vergessen?



Ich berate Sie gerne ...

bei Ihrem gewerblichen

Weihnachtsgruß an Ihre Kunden.

Rufen Sie mich an. Ich bin für Sie da.

Carmen Engel

Tel.: 09191 723260

Fax. 09191 723242

c.engel@wittich-forchheim.de

www.wittich.de